

# 吉林省省長巴音朝魯晤商報董事局主席黃揚略

# 秉持中央挺港36條 共推吉港多領域合作

【香港商報訊】記者冀文嫻報道：日前，在港參加2013吉林—香港系列經貿交流活動的吉林省省長巴音朝魯會晤了商報董事局主席、社長黃揚略和副總編曲直等。雙方就抓住中央政府「挺港36條」政策機遇，發揮商報在港財經傳媒優勢，宣傳推介吉林，推動吉港多領域合作等進行了熱烈交流。

黃揚略代表商報同仁向巴音朝魯率團赴港取得的豐碩成果表示祝賀。他說，商報對吉林省的經濟社會發展特別是老工業基地振興工作一直非常關注，對吉林省的國企改革、招商引資等重點工作和吉林省的人文生態、資源稟賦、產業基礎和優勢等，都給予了積極的宣傳推介，為推動吉港合作做出了積極的努力。商報和吉林省高層間的友好交流活動頻繁，在交流合作中增進了了解，加深了友誼。在吉林省新的發展振興進程中，商報願繼續立足「足在商言商」的優勢與特色，進一步發揮橋樑和窗口作用，積極推動吉林省與香港工商企業界的緊密合作。

巴音朝魯向黃揚略簡要介紹了此次赴港開展經貿交流活動的成果，對商報長期以來給予吉林省改革發展、對外開放、招商引資等方面的支持表示感謝。他說，吉林省實施振興吉林老工業基地戰略十年來，經濟社會發展取得了豐碩成果。在全國各地競相發展的新形勢下，吉林省注重抓住中央政府推動香港與內地交流合作的重大機遇，在「引進來」與「走出去」上做足文章，希望通過「長吉圖開發開放先導

區」、「中國一東北亞博覽會」、「吉林—香港經濟合作園區」等平台和載體，推動吉林省與香港工商企業界的多領域合作。希望積極利用香港在金融、服務、管理、人才等方面的優勢，實現吉港優勢互補，互利共贏。希望香港商報一如既往支持、推動吉林省與香港的交流合作。

商報與吉林省的友好合作關係可謂淵源頗深。早在十多年前，時任吉林省常務副省長、現任省委書記王儒林在參加「吉林—香港友誼周」活動時，曾來商報作客，並出席了香港商報創刊50周年慶典活動。近年來，商報與吉林省高層交流互動不斷，吉林省前任省委書記王珉、省長韓長賦，也曾多次到訪香港並到香港商報作客，商報總編輯、資深報人陳錫添亦曾專訪吉林，受到吉林省委省政府的熱情接待；吉林省委前任書記孫政才也曾多次會見商報副總編曲直，對商報推介吉林的相關新聞報道給予了肯定和好評。

上述會晤中，原《香港商報·吉港經濟週刊》執行主編沈延柱、商報駐吉林省辦事處主任冀文嫓在座。



吉林省省長巴音朝魯（左二）會晤了商報董事局主席、社長黃揚略（右二）、副總編曲直（左一）。原《香港商報·吉港經濟週刊》執行主編沈延柱（右）。

## 從吉港合作熱度 探尋激活「挺港36條」

香港商報記者 冀文嫓

最近幾天，先後在本港舉行的兩個財經交流活動，看似毫無關聯，卻指向了一個共同的主題——抓住機遇，深化本港與內地的經貿合作。

在4月22日至25日的「2013吉林—香港系列經貿交流活動」中，吉林省代表團與港資簽下57個合作項目，投資總額419億元人民幣；4月25日開幕的「第三屆兩岸及香港財經高峰論壇」，國務院港澳辦副主任周波在發言中揭示了香港競爭力逐漸減弱的事實，並望港抓住稍縱即逝的發展機遇。

4月27日，中共中央政治局常委、全國人大常委長張德江在京會見香港經民聯代表團時，再次提醒本港競爭力減弱的危機，強調要抓緊機遇。

所謂機遇顯然首指經濟發展的機遇，而中央政府「挺港36條」亦顯然是這個機遇的重要方面。本港競爭力減弱是事實，本港優勢與內地互動融合的潛力、「挺港36條」所蘊含的巨大發展機遇遠未被啟動，更是事實。而這次，吉林省無疑走在了啟動「挺港36條」機遇的前列，既清楚地看到了事實，也準確地把握了機遇。其表明，在內地已開啓新發展歷程之際，拋棄「姜太公釣魚」心態，廣闊「挺港36條」所提供的合作空間，以己之長迎合內地之需，乃至主動走向內地謀求融合、追索雙贏，理應成為本港政商各界認真思考的問題。

### 吉港合作成果豐碩的「玄機」

自「挺港36條」公布以來，在內地到港開拓

合作的努力中，「2013吉林—香港系列經貿交流活動」規模之大、收穫之豐，說明機遇首在認識、重在落實。

在港期間，吉林省省長巴音朝魯先後拜會了特區行政長官梁振英、全國政協副主席董建華等政要，以及泰國正大集團董事長謝國民、中國銀地城市投資有限公司董事長楊中國等工商界高層。巴音朝魯多次表示，香港是國際金融貿易中心，旅遊、航運等現代服務業發達，人才濟濟，管理經驗先進，是海內外投資者了解內地、開展合作的窗口，內地省份希望不斷加強與香港的合作；吉林省多年來一直注重加強與香港的經貿交流與合作，是最大的外資來源地，進一步推進與香港更高層次、更廣領域的合作仍是吉林省對外交流合作的重點。

這次吉林省代表團赴港，準備相當充分，為香港工商界帶來了628個合作項目。短短6天時間，吉林省代表團以極富誠意的姿態，舉辦38場活動，拜訪15位政要和知名商協會負責人，會見15家大型跨國集團負責人，直接推動了121個大項目的合作與進展，涉及總投資額高達990億元人民幣。

一系列重大項目的洽談成功、香港各界對吉林省發展戰略的高度認可，令巴音朝魯及吉林省代表團所有成員印象深刻，深受鼓舞，對吉港合作的前景充滿信心。他表示，對於已經簽訂的合作項目，吉林省委省政府將着眼長遠，全力支持，創造良好環境，讓這些項目早日開花結果。

顯而易見的是，這些成果不止是吉林省為其發展獲取了寶貴的資金支持，我們亦必須看到本港經濟所獲的發展機遇，更應看到本港的諸多優勢仍大有可為的空間。從吉林省與本港資本達成的合作項目，即可見一斑。

在57個簽約項目中，30億元以上的項目達到5個，5億元至30億元的項目達到17個。項目涉及領域極其廣闊，涵蓋了汽車零部件、軌道客車、石油化工、食品加工、醫藥醫療、物流商貿、文化旅遊、生態環保等等。這說明，本港作為世界性金融中心、貿易中心、旅遊中心和航運中心，相關產業優勢、技術與管理優勢、資金優勢等，與內地轉變經濟發展方式的經濟升級之需、擴大對外開放的資金之需、釋放內在動力的市場之需，有着強強聯合、優勢互補的堅實基礎。

因此，內地需要香港與香港需要內地，是一個硬幣的兩面。關鍵是如何不讓這兩面貌合神離，不讓這兩面一面冷一面熱。

### 挺港36條亟需雙向深耕細作

競爭力是一個相對概念，這個相對不僅在與其他世界城市相比，亦有內地的奮起直追。而在本港經濟競爭力減弱的背後，本港與內地有一個顯著的差距，即內地不會放過任何一個有益於自身發展的機遇，而本港卻有著任憑機遇稍縱即逝的老大自居之態，以至於中央高層出面呼籲改變這一現狀。



黃揚略（右）對巴音朝魯（左）率團赴港取得豐碩成果表示祝賀。

這次吉林省由省長親自帶領各地市（州）、開發區來港招商，其所獲成功，即與其對「挺港36條」的深入研究、細緻領會、精準應用，密不可分。

2011年8月16日至18日，時任國務院副總理李克強訪港期間，代表中央政府宣布了「挺港新政」6個方面36條政策措施。「挺港36條」在明確香港作為世界大都市的全新戰略定位，提升香港在國家改革開放大局中戰略作用的同時，對香港與內地戰略合作進行了系統部署，可以說是深化內地與香港合作的又一重大舉措，將引領內地與香港合作進入新的發展階段。

「挺港36條」公布後，香港商報出版社迅速反應編輯出版了《36條與香港》一書，對「挺港36條」的主旨——「進一步發揮香港長期以來形成的獨特優勢，發揮香港在內地改革開放和現代化建設中不可替代的重要作用，是香港的需要，也是國家的需要」，進行了系統解讀，指明了「挺港36條」為主軸開啓香港與內地合作新格局的具體路徑。國家發改委、財政部、人民銀行等國家部委負責人，在接受本報記者採訪時，亦進行了多方位權威解讀，闡發了雙贏內涵。

吉林省這次赴港開展系列經貿交流，係其近三年來首次由省政府組團的大型吉港交流合作活動，也是秉承中央政府「挺港36條」主旨，加強內地與香港互動融合的務實舉措。巴音朝魯表示，吉林省委省政府將充分運用「挺港36條」帶來的重大機遇，開拓新空間，構建新模式，實現吉港經貿合作的新跨越。

檢視「挺港36條」6個方面的具體內容，可以看到，包括在擴大服務貿易合作、深化金融合作、推動內地企業與香港企業聯合「走出去」等諸多方面，對深化吉港合作均具重要指導意義，有助於雙方合作邁上新臺階。首先，「挺港36條」首先提出大幅提升內地與香港服務貿易開放水準，對吉林省優化產業結構、推動現代服務業跨越發展帶來重大機遇。香港在醫療服務、建築服務、律師服務、檢測認證服務等

方面的優勢，與吉林省的需求高度契合、互補明顯；其次，在支持香港發展成為人民幣離岸中心的具體政策中，增加在香港發行人民債券的境內金融機構主體，允許境內企業在香港發行人民債券，擴大境內機構在香港發行人民債券的規模等內容，可以使吉林省構建更加科學的融資體系。

也正是在「挺港36條」的引導、帶動下，吉林省圍繞「引進來」與「走出去」，作了一篇又一篇大文章，「長吉圖開發開放先導區」的國家級戰略和規劃，《中國—東北亞博覽會》的國際化、區域性合作平臺，長春興隆保稅區、琿春國際合作示範區為主體的外向型經濟大市場，「吉林—香港經濟合作園區」的規劃建設，都將為吉港深度交流合作提供良好的契機和平臺。

很顯然，「挺港36條」亟需如此這般的精耕細作。不但需要內地的精耕細作，也需要本港政商各界的精耕細作。

### 內地急跨越正是本港新機遇

一個呈現跨越發展之勢的吉林省能夠與本港產生如此熱烈的回應，充分說明，內地的今非昔比，不是香港經濟的災難，恰恰是新機遇。

中央政府實施振興東北地區等老工業基地戰略以來，在十多年的時間裏，歷屆吉林省委省政府搶抓發展機遇，堅持改革開放，凝聚力量謀發展，和諧共建惠民生，在積極的探索和創新中，走出了一條不斷跨越的發展振興之路。在2011年，吉林省跨入全國地區GDP萬億元

「俱樂部」，保持了連續6年增長12%以上的速度，城鄉居民收入持續較快增長，一個獨具特色、自然和諧的宜居、宜業、宜遊的美麗吉林正在展現新的面貌，散發着新的魅力。

站在新的發展起點上，吉林省正在加快轉變發展方式，促進產業轉型升級，打造汽車等世界級產業基地，發展戰略性新興產業，推動產業鏈條延伸和資源深度開發；大力發展現代農業，提高現代「大農業」水準；推進特色城鎮

# 香港商報

Hong Kong Commercial Daily  
<http://www.hkcd.com.hk>

為商界代言  
為商家服務

今日天氣  
24-28°C  
2013年4月  
星期一  
癸巳年三月二十日

今天出版 3 單共 28 版  
1952 年創刊 第 21692 號  
香港政府指定刊登法律廣告有效刊物  
港澳台及海外每份零售 5 元港幣  
廣東省外每份零售 5 元人民幣  
廣東省每份零售 4 元人民幣  
承印人：香港商報有限公司  
地址：香港九龍觀塘道 332 號香港商報大廈



## 今日視點

### A2 CY：高速經濟可解深層問題

### A4 施永青指調整市非轉勢

### A6 多個團體促提升勞工保障

